

F. 99 — 2127

[99/15138]

**30 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale**

Le Ministre des Affaires étrangères et le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale;

Vu l'avis motivé émis par le Comité supérieur de concertation, donné le 18 février 1999;

Vu l'avis émis par l'Inspecteur des Finances, donné le 28 janvier 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 février 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 février 1999,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les emplois repris à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale sont répartis comme suit :

#### Personnel administratif

L'emploi de médecin-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13E.

1 des 2 emplois d'ingénieur-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13E.

L'emploi d'ingénieur industriel-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13B.

17 des 66 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13B.

L'emploi de traducteur-réviseur-directeur peut être rémunéré par l'échelle de traitement 13B.

1 des 2 emplois de médecin est rémunéré par l'échelle de traitement 10F.

1 des 2 emplois de médecin sont rémunérés par l'échelle de traitement 10E.

4 des 7 emplois d'ingénieur sont rémunérés par l'échelle de traitement 10E.

2 des 7 emplois d'ingénieur sont rémunérés par l'échelle de traitement 10F.

L'emploi d'architecte peut être rémunéré par l'échelle de traitement 10C.

1 des 2 emplois d'ingénieurs industriel est rémunéré par l'échelle de traitement 10C.

2 des 6 emplois de traducteur-réviseur sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C.

44 des 127 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10C.

1 des 4 emplois d'analyste de programmation est rémunéré par l'échelle de traitement 28L.

1 des 3 emplois de traducteur principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28I.

1 des 5 emplois d'assistant médical principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28F.

1 des 3 emplois d'assistant social principal peut être rémunéré par l'échelle de traitement 28F.

N. 99 — 2127

[99/15138]

**30 APRIL 1999. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking**

De Minister van Buitenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Hoog Overlegcomité, gegeven op 18 februari 1999;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 januari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 februari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 4 februari 1999,

Besluiten :

**Artikel 1.** De betrekkingen opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking worden onderverdeeld als volgt :

#### Administratief personeel

De betrekking van geneesheer-directeur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 13E.

1 van de 2 betrekkingen van ingenieur-directeur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 13E.

De betrekking van industrieel ingenieur-directeur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 13B.

17 van de 66 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 13B.

De betrekking van vertaler-revisor-directeur kan bezoldigd worden in de weddeschaal 13B.

1 van de 2 betrekkingen van geneesheer wordt bezoldigd in de weddeschaal 10F.

1 van de 2 betrekkingen van geneesheer worden bezoldigd in de weddeschaal 10E.

4 van de 7 betrekkingen van ingenieur worden bezoldigd in de weddeschaal 10E.

2 van de 7 betrekkingen van ingenieur worden bezoldigd in de weddeschaal 10F.

De betrekking van architect kan worden bezoldigd in de weddeschaal 10C.

1 van de 2 betrekkingen van industrieel ingenieur wordt bezoldigd in de weddeschaal 10C.

2 van de 6 betrekkingen van vertaler-revisor worden bezoldigd in de weddeschaal 10C.

44 van de 127 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 10C.

1 van de 4 betrekkingen van programmeringsanalist wordt bezoldigd in de weddeschaal 28L.

1 van de 3 betrekkingen van eerstaanwezend vertaler kan bezoldigd worden in de weddeschaal 28I.

1 van de 5 betrekkingen van eerstaanwezend paramedicus wordt bezoldigd in de weddeschaal 28F.

1 van de 3 betrekkingen van eerstaanwezend maatschappelijk assistent kan bezoldigd worden in de weddeschaal 28F.

4 des 14 emplois de secrétaire de direction principal sont rémunérés par l'échelle de traitement 28B.

1 des 8 emplois de comptable principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28D.

1 des 5 emplois de bibliothécaire principal est rémunéré par l'échelle de traitement 28D.

16 des 59 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22B.

40 des 202 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30F.

53 des 202 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30H.

16 des 202 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30I.

15 des 54 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42C.

11 des 54 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42D.

3 des 54 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42E.

#### Personnel technique

1 des 3 emplois de chef technicien est rémunéré par l'échelle de traitement 22B.

#### Personnel de maîtrise, de métier et de service

1 des 6 emplois d'ouvrier spécialiste est rémunéré par l'échelle de traitement 30G.

2 des 6 emplois d'ouvrier spécialiste sont rémunérés par l'échelle de traitement 30J.

4 des 8 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42E.

**Art. 2.** Le cas échéant, les agents qui sont repris en surnombre dans les emplois d'une échelle de traitement en application des dispositions réglementaires portant le statut du personnel, empêche toute promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi tant que l'effectif en surnombre subsiste par rapport au nombre d'emplois fixé à l'article 1<sup>er</sup>.

#### Art. 3. Sont abrogés :

— L'arrêté ministériel du 18 mars 1999 pris en exécution de l'arrêté royal du 28 février 1999 fixant le cadre organique du personnel de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

— L'arrêté ministériel du 3 juin 1997 pris en exécution de l'arrêté royal du 3 juin 1997 fixant le cadre organique de l'Administration générale de la Coopération au Développement.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le cadre organique de l'Administration centrale du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale.

Bruxelles, le 30 avril 1999.

Le Ministre des Affaires étrangères,  
E. DERYCKE

Le Secrétaire d'Etat de la Coopération au Développement,  
R. MOREELS

4 van de 14 betrekkingen van eerstaanwendend directiesecretaris worden bezoldigd in de weddeschaal 28B.

1 van de 8 betrekkingen van eerstaanwendend boekhouder wordt bezoldigd in de weddeschaal 28D.

1 van de 5 betrekkingen van eerstaanwendend bibliothecaris wordt bezoldigd in de weddeschaal 28D.

16 van de 59 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22B.

40 van de 202 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30F.

53 van de 202 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30H.

16 van de 202 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30I.

15 van de 54 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42C.

11 van de 54 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42D.

3 van de 54 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42E.

#### Technisch personeel

1 van de 3 betrekkingen van hoofdtechnicus wordt bezoldigd in de weddeschaal 22B.

#### Meester, vak- en dienstpenseel

1 van de 6 betrekkingen van vakman wordt bezoldigd in de weddeschaal 30G.

2 van de 6 betrekkingen van vakman worden bezoldigd in de weddeschaal 30J.

4 van de 8 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddeschaal 42E.

**Art. 2.** In voorkomend geval beletten de ambtenaren die, met toepassing van de verordeningsbepalingen houdende het statuut van het personeel, in overtal zijn opgenomen in de betrekkingen van een weddeschaal, elke bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van het vacant zijn van een betrekking, zolang de overtallige personeelsbezetting blijft bestaan in vergelijking met het aantal in artikel 1 vastgestelde betrekkingen.

#### Art. 3. Worden opgeheven :

— Het ministerieel besluit van 18 maart 1999 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 28 februari 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

— Het ministerieel besluit van 3 juni 1997 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 3 juni 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Algemeen Bestuur van de Ontwikkelingssamenwerking.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van de personeelsformatie van het hoofdbestuur van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking.

Brussel, 30 april 1999.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
E. DERYCKE

De Staatssecretaris van Ontwikkelingssamenwerking,  
R. MOREELS